



خطر!

عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بحروق الناتجة عن التعرض للضدمات الكهربائية الأمر الذي قد يعرض حياتك للخطر.

- يمكن للأطفال الذين لا يقل عمرهم عن الـ ٨ سنوات، وللأشخاص ذو القدرات النفسية، الجسدية والحسية المنخفضة، وللأشخاص الذين ليست لهم الخبرة الكافية، استخدام الجهاز فقط في حال تم الإشراف عليهم بحرص، أو إن تم تعريفهم بكيفية استعمال الجهاز بشكل آمن وإن تم توعيتهم حول الأخطار الناجمة عن الاستعمال. تأكد من عدم عبث الأطفال بالجهاز. لا يسمح للأطفال القيام بعمليات تنظيف وصيانة الجهاز الذي ينبغي على المستخدم القيام بها، إلا تم ذلك تحت مراقبة.
- ابقى الأطفال الذين يقل عمرهم عن الـ ٣ سنوات بعيداً عن الجهاز، إلا إن كانوا تحت مراقبة مستمرة.
- يسمح للأطفال الذي يتراوح عمرهم ما بين الـ ٣ والـ ٨ سنوات فقط بتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز، على شرط أن يكون مثبت في وضعية العمل المعتادة وعلى شرط أن يتم مراقبة الأطفال وأن يتم إرشادهم حول طريقة استخدام الجهاز بسلامة، وحول المخاطر التي قد يتعرضون لها.



يسمح للأطفال الذي يتراوح عمرهم ما بين الـ ٣ والـ ٨ سنوات فقط

بتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز، على شرط أن يكون مثبت في وضعية العمل المعتادة وعلى شرط أن يتم مراقبة الأطفال وأن يتم إرشادهم حول طريقة استخدام الجهاز بسلامة، وحول المخاطر التي قد يتعرضون لها.

يمنع للأطفال التي تتراوح أعمارهم ما بين الـ ٣ والـ ٨ سنوات بإصالح الجهاز بالمقبس، بتعبيره، أو بالقيام بصيانته.

**انتبه؛ بعض أجزاء الجهاز قد تصبح حارة جداً وتسبب حروق. من الضروري الحرص والانتباه في حال وجود أطفال أو أشخاص**

## قد تتأثر.

- لا تستخدم هذا الجهاز في القرب من الدوشآت، أحواض الاستحمام، المغاسل، البرك، إلخ.
- في حال تلف كابل التغذية، يجب استبداله عند الشركة المصنعة أو عند وكيله لخدمات الدعم الفني، وذلك لتجنب أي خطر.
- انتبه؛ لتجنب أي خطر ناجم عن إعادة برمجة جهاز الأمان دون سابق إنذار، لا يمكن التحكم بالجهاز عبر آلة توقيت خارجية.



هام!

عدم مراعاة هذه التنبيهات قد يسبب التعرض للأذى أو إتلاف الجهاز.

- يمنع وضع الجهاز مباشرة تحت مقبس كهربائي ثابت.

- ينصح بعدم استخدام أسلاك تمديد قد ترتفع درجة حرارتها، مما قد يزيد خطر نشوب حرائق.



خطر التعرض للحروق!!

عدم مراعاة هذه التنبيهات قد يسبب التعرض لحروق.

- تنبيهات: لتجنب ارتفاع درجة الحرارة، لا تقم أبداً بتغطية الجهاز خلال تشغيله، حيث قد يسبب هذا ارتفاع درجة الحرارة بشكل خطير.



انتبه جيداً؛

يظهر هذا الرمز نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.

- لا تستخدم المشعاع لتجفيف الملابس.
- لا تقم بوضع كابل التغذية على المشعاع، إلى أنه ساخن.
- ينصح بعدم استخدام المشعاع بوجود تيار هواء، حيث أن تيار هواء قوي قد يؤثر سلباً على كفاءة عمل الجهاز.
- استخدم المشعاع فقط وهو مستقيم عمودياً.
- ابقى الأثاث أو أي جسم آخر على بعد ٢٠ سم على الأقل عن المشعاع.
- عند أول عملية تشغيل، قم بتعبير الجهاز إلى أقصى درجة لمدة ١٥ دقيقة على الأقل، وذلك لإزالة رائحة "الجديد". يعتبر شيء طبيعي جداً أن يقوم الجهاز بنسريب القليل من الدخان، ناتج عن المواد الواقية التي تم وضعها قبل النقل.
- قم بتثبيت الجهاز بطريقة تسمح بالوصول بسهولة إلى المقبس حتى بعد التثبيت.
- لا تستخدم الجهاز في غرف مساحتها تقل عن ٤ متر<sup>٢</sup>.
- الجهاز مزود بجهاز أمان حراري يقوم بإيقاف تشغيل المشعاع

قمر بإعادة المشعاع إلى وضعيته الأصلية.

في حال ارتفاع غير المقصود لدرجة الحرارة. لإعادة برمجته، يرجى التواصل مع خدمة الزبائن، وأقرأ الضمان المرفق.



هام!

استخدم المشعاع دائماً وهو موضعية أفقية (العجلات إلى الأسفل، لوحة التحكم إلى الأعلى). أي وضعية مختلفة قد تشكل خطراً!

**CE** الجهاز مطابق لتوجيهات CE التالية:

- توجيه الجهد المنخفض وتعديلاته التالية.
- التوجيه الأوروبي حول التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) وتعديلاته التالية.

### إرشادات الإستعمال

#### التشغيل

قمر بتدوير مقبض المنظم الحراري إلى الوضعية الأقصى (٦). قمر بتشغيل كلا مفاتيح التشغيل. أضواء المؤشرات على مفاتيح التشغيل تبقى مضيئة حتى تصل درجة حرارة البيئة المجاورة إلى درجة الحرارة التي تم تعيينها، ومن ثم ستطفئ.

عندما تصبح درجة غرفة المستوى المراد، قمر بتدوير المنظم الحراري باتجاه حركة عقارب الساعة، بشكل بطيء وبحرص، حتى سماع صوت "كليك" وحتى تطفئ أضواء المؤشرات.

أصبح هكذا الجهاز معيّن للتشغيل وإيقاف التشغيل التلقائي ليحافظ على درجة الحرارة المرادة.

- الزر في وضعية «MIN» = الحد الأدنى من الطاقة (سيضيء المؤشر)؛
- الزر في وضعية «MED» = الحد الأوسط من الطاقة (سيضيء المؤشر)؛
- الزر في وضعية «MIN» «MED» = الحد الأقصى من الطاقة (سيضيء المؤشر)؛

#### استخدام المنظم الحراري

المنظم الحراري يعمل بناءً على درجة حرارة البيئة المحيطة به وليس بناءً على درجة حرارة المشعاع.

عن طريق تدوير المنظم الحراري باتجاه عقارب الساعة، نحو الأعداد الأصغر، يتم تخفيض درجة الحرارة؛ عن طريق تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة، نحو الأعداد الأكبر، يتم رفع درجة الحرارة. لإيقاف تشغيل المشعاع بشكل نهائي، قمر بتهيئة المنظم الحراري إلى وضعية الحد الأدنى من الطاقة \* وقمر بفضله عن المقبس الكهربائي.

#### وضعية مضاد للتجمد

قمر بتدوير المنظم الحراري إلى وضعية \* الجهاز سوف يقوم بالحفاظ على درجة حرارة البيئة المجاورة بما يقارب الـ ٥° درجة مئوية، ويمنع هكذا التجمد مستهلكاً القليل من الطاقة.

#### زر CONFORTEMP

عن طريق الزر "CONFORTEMP" وعن طريق ضغط كلا الزرين، الجهاز سوف يقوم بإعداد نفسه للوصول إلى درجة الحرارة الأمثل وللحفاظ عليها. يتم الإشارة إلى عمل وضعية "CONFORTEMP" عن طريق إضاءة المؤشر الأخضر. بهذه الطريقة تصبح درجة الحرارة معدة تلقائياً باستخدام فقط الزر "CONFORTEMP". لتعطيل تشغيل وضعية CONFORTEMP والعودة إلى الإعداد اليدوي للمنظم الحراري، اضغط مجدداً الزر CONFORTEMP.

#### التخلص من الجهاز

يرجى عدم التخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه لمركز جمع نفايات متمايزة رسمي.

#### المقدمة

شكراً لكم لاختياركم منتج دي لونجي (De'Longhi).  
أقرأ جيداً الإرشادات لتجنب أي خطر أو تلف الجهاز.

#### وصف

(انظر إلى الشكل في صفحة ٣).

- A المنظم الحراري
- B الأزرار
- C زر Confortemp
- D حامل الكابل
- E العجلات

#### الاستخدام

##### الاتصال الكهربائي

- قبل اىصال القياس بالمقبس الكهربائي يرجى التأكد بأن يكون جهد شبكتكم الكهربائيّة المنزلية مطابق للجهد V المذكور على الجهاز، وأن يكونا المقبس وكابل الكهربائي قادران على تحمّل الجهد المطلوب.
- قمر باتصال المشعاع فقط بمقاييس مزودة بتأريض فعال.
- الجهاز مطابق للائحة المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي.

##### تركيب السيقان

قمر باستخراج السيقان والعجلات من اغلاف البوليسترين. قمر بإدخال العجلات في مسمار الساق واضغط جيداً حتى سماع صوت "طق" (الشكل ١).

تأكد، عن طريق سحجها، أن تكون العجلات مثبتة بشكل صحيح. في بعض الموديلات تكون العجلات مثبتة على السيقان مسبقاً يجب تثبيت السيقان مع العجلات عن طريق الأقواس والمكعبات المجهّزة تحت العنصر الأول والثاني والقبل الأخير (انظر إلى الأشكال ١، ٢، ٣). بناءً على النوع المزود، النوع A أو النوع B، يجب تركيب السيقان كما في الشكل ٥.

##### الموديل بنظام "Easy wheel"

قمر بقلب المشعاع رأساً على عقب على قطعة قماش أو على سطح ناعم لتجنب تلف الطلاء.

افتح العجلات بشكل كامل عن طريق تدويرها نحو الخارج (الشكل ٦).

## الصيانة

- قبل القيام بأي عملية، قمر بفكّ القابس عن المقبس الكهربائي واترك المشعاع حتى يبرد.
- المشعاع الكهربائي بالزيت لا يتطلب أي عملية صيانة معيّنة.
- قمر بإزالة الغبار عن المشعاع باستخدام قطعة قماش ناعم ومبلل. لا تستخدم مواد تنظيف أو مواد كاشطة. إن لزم الأمر، قمر بإزالة تراكم الغبار باستخدام مكنسة كهربائية.

## الخصائص التقنية

انظر إلى الملصق

التغذية


الطاقة المستهلكة

## إصلاح الأخطاء

المشكلة	السبب	الحل
الجهاز لا يعمل	تأكد من أن يكون الجهاز متّصل بالمقبس الكهربائي وبأن يعمل المقبس بشكل صحيح. تأكد من عدم وجود عوائق. قد تكون درجات الحرارة العتية منخفضة جداً.	قمر بالتوصيل بمقبس الكهرباء. قمر بإزالة العوائق واترك جهاز يبرد. في حال عدم عمل الجهاز، قمر بالتواصل مع مركز الدعم. قمر بتعيين درجة حرارة أعلى.

### الوصل بالتيار الكهربائي

- A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضا على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علية الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه تحذير: إقلعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركزبوا أية علية وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصزمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير شتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصنوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال استبدال الصاهر وذلك باستعمال صاهر أصتا عيار 13 أمبير الي BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المأخذ إلى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.
- B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان اطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:  
ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التاريز  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.  
ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.  
كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.



تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

هام جدا

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:

السلك الأخضر والأصفر: تأريض  
السلك الأزرق: محاذي (يارد)  
السلك البني: مشحون بالكهرباء (حملي)